

# Ermont

L'INFORMATION MUNICIPALE

# magazine

**JOYEUX**  
*Noël*



**ACTUS**

Un vent de Noël souffle sur Ermont  
➤ page 9

**DOSSIER**

Le CMEJ fête ses 20 ans  
➤ page 11

**PORTRAIT**

Clément Vannier, gagnant du Prix Initiatives Jeunes 2017  
➤ page 24



# ISOLE VOTRE MAISON

MURS • FENÊTRES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

- ✓ Isolation Thermique par l'Extérieur
- ✓ Fenêtres (Bois - Alu - PVC)
- ✓ Volets (Roulants - Battants)
- ✓ Ravalement - Peinture
- ✓ VMC
- ✓ Combles
- ✓ Bardage

**fcaweb.fr**

**FCA IDF 3 - EAUBONNE**  
 1 route de Saint-Leu - 95600 EAUBONNE  
 Tél. 01 34 16 50 00  
 contact@fcaidf3.fr



Jérôme PERDERISET  
Optométriste, M.Sc

**OPTOMÉTRIE - CONTACTOLOGIE  
BASSE VISION**

Tél : 01 30 72 40 77  
 jerome@neovision-optique.fr  
 www.neovision-optique.fr




## GARAGE LENICA

Agent Peugeot - Réparateur agréé 

MÉCANIQUE CARROSSERIE • VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS

01 39 81 11 11  
 5 bis, boulevard Gambetta - 95110 SANNOIS

Ouvert du lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 14h à 19h

## ELECTRICITÉ GÉNÉRALE

SINOQUET Daniel

**ENTREPRISE QUALIFIÉE  
QUALIFELEC - RGE**



Alarme • Interphone  
 Force & Lumière  
 Chauffage électrique  
 CAMPA - NEOMITIS  
 Pilote DELTA DORE

**2017 PARTENAIRE  
SOLUTIONS  
HABITAT  
D'EDF**

7, rue de la Somme - 95120 Ermont  
 01 34 15 44 24 / sinoquet.daniel@wanadoo.fr



Nos qualifications : 

Spécialiste des marques de chaudière :  
**VIESSMANN De Dietrich**

Afin de vous aider à trouver la solution la plus adaptée pour votre habitation, nous pouvons venir gratuitement à votre domicile ou vous accueillir sur rendez-vous dans notre showroom privé dédié au chauffage.

**Plomberie**

- Installation sanitaire
- Création de salles de bains
- Dépannage
- Inspection caméra
- Débouchement de canalisations
- Pose et entretien adoucisseurs d'eau

**Chauffage**

- Installation de chaudière fioul / gaz condensation
- Entretien de chaudière
- Ramonage chaudière
- Dépannage



189, boulevard André Brémont • ZAE Saint-Leu / Le Plessis-Bouchard 95320 Saint-Leu-La-Forêt  
 Stéphane Vuze • Tél : 04 60 45 23 91  
 Tél : 01 39 32 96 71 • Fax : 01 39 32 97 13 • Email : asv@wanadoo.fr • www.societeasv.fr



## ARTISAN VILLERSTEEN

MAÇONNERIE  
 PEINTURE EXTÉRIEUR/INTÉRIEUR



Carrelage - Portail  
 Ravalement - Remise en état  
 Vérification de toiture gratuite  
 Travaux garantis par l'entreprise

**07 70 89 51 74**  
 11, rue des rouettes - PIERRELAYE

**DÉPLACEMENT  
ET DEVIS  
GRATUITS**

# APPEL - TAXIS

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1978

## 01 34 15 72 72

**10 VEHICULES CONVENTIONNES  
DONT MONOSPACE 7 PLACES**

**TRANSFERTS VERS LES AEROPORTS  
GARES, HÔPITAUX, LONGUES DISTANCES**

■ Éditorial	p. 3
■ Retour en images	p. 4
■ En bref	p. 7
■ Actus	p. 9
■ Associations	p. 10
■ <b>DOSSIER</b>	
<b>Le CMEJ fête ses 20 ans</b>	<b>p. 11</b>



■ Vie locale	p. 15
■ Culture	
I Spectacles	p. 16
I Conférences	p. 17
I Actualités	p. 18
I Au cinéma	p. 19
■ Agenda	p. 20
■ Vie pratique	p. 21
■ Tribunes du conseil municipal	p. 22
■ Portrait	
I Clément Vannier, gagnant du prix initiatives jeunes 2017	p. 24

## Le logement social en danger

L'année 2017 se termine avec des nouvelles inquiétantes pour les collectivités locales, communes en tête, qui sont menacées d'une diminution sévère de leurs ressources, au risque d'affaiblir le fonctionnement des services de proximité dont elles ont la responsabilité.

Mais elles ne sont pas les seules. Les offices d'HLM sont aussi dans le viseur de l'Etat, à la recherche des niches – réelles ou supposées – de toute nature pour combler le déficit abyssal des comptes publics. Les offices d'HLM disposeraient donc d'un pactole sur lequel l'Etat pourrait faire main basse. En fait, ces réserves sont utilisées par les offices pour financer leurs investissements (afin d'agrandir et entretenir leur patrimoine immobilier) et rembourser les emprunts contractés pour lesdits investissements.

L'offensive de l'Etat ne s'arrête pas là. D'une part, il est demandé aux offices d'HLM de baisser leurs loyers pour compenser la baisse des allocations logement. D'autre part, il est exigé de regrouper les offices (en faisant absorber les petits établissements par les grands) afin qu'ils atteignent une taille suffisante.

À Ermont, l'office d'HLM de la ville est particulièrement concerné. La loi l'a contraint à devenir office intercommunal – Val Paris Habitat – mais sans changer sa taille qui reste limitée (un peu plus de 2000 logements alors que ses rivaux en comptent des dizaines de milliers chacun). Il lui faudra donc fusionner avec d'autres et la municipalité est actuellement vigilante pour que ce regroupement ne se fasse pas au détriment des locataires et de la ville : pour parler clair, il y a des offices dont nous ne voulons pas.

Par ailleurs, la fragilisation financière qui va découler de ces réformes pose la question de la garantie d'emprunt accordée traditionnellement par les communes aux offices d'HLM qui empruntent pour investir dans la rénovation et la construction de logements. Ces garanties étaient octroyées sans difficulté dès lors que l'état financier de ces offices était partout sain. Qu'en sera-t-il demain ? La commune d'Ermont a donc décidé que toute demande de garantie ne sera acceptée que si la situation financière du demandeur est saine et solide.

Dans ce contexte, Ermont participe à la mobilisation lancée par les offices d'HLM et par les communes pour protéger le logement social et ne pas en faire une variable d'ajustement des finances de l'Etat.



**Hugues PORTELLI,**  
votre Maire

**Si vous ne recevez pas normalement le magazine municipal, contactez la société Champar au n° vert suivant 0 800 07 12 50.**



**IMPRIM'VERT®**

Magazine imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts. Le magazine est imprimé sur du papier 60% recyclé.

Magazine de la ville d'Ermont édité par la Direction de la Communication, de l'Information, de la Documentation et des Archives de la ville d'Ermont – Mairie, 100 rue Louis-Savoie, BP 40083, 95123 Ermont Cedex – 01 30 72 38 38 – mairie@ville-ermont.fr – ermont.fr - Directeur de la publication : Hugues Portelli - Rédactrice en chef : Sophie Gaultier - Comité de rédaction : Nathalie Morelle, Iram Nazir, Xavier-Alexandre Reliant - Couverture : Lauriane Charton - Photographies : Mairie d'Ermont - Réalisation de la maquette : scoopcommunication - 585 rue de la Juine, 45160 Olivet - 02 38 63 90 00 - Mise en page de la maquette : BDSA l'Agence - 63 quai George V, 76600 Le Havre - 02 35 19 21 16 - Régie publicitaire : Cithéa Communication - 01 53 92 09 00 - Impression : RAS - 95400 Villiers-le-Bel - 01 39 33 01 01 - Tirage : 16 000 exemplaires - Publication mensuelle - Distribution : Champar - Dépôt légal : Novembre 2017 - ISSN : 0296-015X



DÉPOSEZ  
VOS PHOTOS SUR  
ERMONT.FR



## ACTION DE PRÉVENTION ROUTIÈRE

19 OCTOBRE

Dans le cadre de sa politique de prévention, le Centre communal d'action sociale (CCAS) a mis en place une journée de sensibilisation et de formation à la prévention routière, à destination des seniors de plus de 70 ans. La matinée s'est déroulée au CER d'Ermont-Cernay, avec un programme chargé pour nos 19 seniors présents : la révision du code de la route.

Après un déjeuner bien mérité à l'Espace seniors Anatole-France, ils se sont rendus sur le parking du marché où un circuit, fermé et sécurisé, leur était spécialement aménagé par le CER. Accompagnés par un moniteur professionnel, ils ont ainsi réappris les gestes de conduite sur des véhicules fournis par l'auto-école.



## QU'EN ONT PENSÉ FRANÇOISE ET PAUL ?



Françoise : « Je me suis inscrite pour me mettre à jour au niveau des panneaux. La formation m'a beaucoup plu, et j'espère avoir fait des progrès sur les ronds-points, même si je n'ai pas de soucis de conduite ».



Paul : « J'ai appris l'existence de cette journée par le magazine municipal. Je me suis inscrit surtout pour les nouveaux panneaux et les ronds-points également, mais j'ai appris plein d'autres choses. Les moniteurs et formateurs étaient très clairs, c'était une très bonne formation. Si la formule se refait d'ici deux ou trois ans, je m'inscrirai à nouveau ! »



## CONFÉRENCE DES TERRITOIRES

20 OCTOBRE

Organisées par le Préfet du Val-d'Oise, Jean-Yves Latournerie, en partenariat avec l'Union des Maires du Val-d'Oise, présidée par Hugues Portelli, Maire d'Ermont, et le Conseil départemental représenté par sa présidente, Marie-Christine Cavecchi, les assises territoriales ont réuni de nombreux élus et décideurs locaux au Théâtre Pierre-Fresnay.





## ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

21 OCTOBRE

Près de 80 nouveaux Ermontois (dont le plus petit était âgé de trois semaines seulement !), ont répondu présents à l'invitation à la cérémonie organisée en leur honneur, au Théâtre Pierre-Fresnay. Monsieur le Maire leur a d'abord présenté la ville et les services municipaux. Puis, ils ont pu échanger avec les élus sur les sujets qui les intéressaient. Enfin, ceux qui le souhaitaient ont participé à une séance photo, dans un décor spécialement conçu pour l'occasion. Des baby-sitters de l'Espace Jeunesse ont occupé les enfants présents avec des jeux et des coloriages.

➤ Vous avez assisté à la matinée ?

Partagez vos photos sur notre page Facebook.



## CINÉM'HALLOWEEN !

21 OCTOBRE

Films d'horreur, distribution de bonbons, chapeaux de sorcière... Petits et grands ont fêté Halloween comme il se doit au Cinéma Pierre-Fresnay.



## SENSIBILISATION AUX ACCIDENTS DOMESTIQUES

25 ET 26 OCTOBRE

Le Centre socio-culturel François-Rude, en partenariat avec le Service municipal Prévention Santé, a organisé, sur deux jours, une sensibilisation aux accidents domestiques, avec des ateliers parents/enfants de formation aux premiers secours et un spectacle pour les enfants à partir de 2 ans.



## SORTIE AU PARC SAINT-PAUL

27 OCTOBRE

Les Centres socio-culturels des Chênes et François-Rude ont accompagné leurs habitants à une sortie terrorisante au Parc Saint-Paul, sur le thème d'Halloween !



## SPECTACLE ET ATELIER

7 NOVEMBRE

Les plus petits, dès 9 mois, ont assisté au spectacle « Graine ou le jardin des saisons », par la Cie Graine de Cailloux. Ils ont ensuite participé à un atelier sensoriel.



## SEMAINE PARENTS-ENFANTS

DU 10 AU 17 NOVEMBRE

Dans le cadre de la semaine « Être parent, une aventure », le Centre socio-culturel François-Rude, en partenariat avec l'association Réso'Kaléo, a proposé aux habitants des ateliers pour les parents et les enfants. Une soirée de rencontre entre parents et professionnels autour du thème « La communication intrafamiliale », a clôturé cette semaine.



## COMMÉMORATION

11 NOVEMBRE

Monsieur le Maire, le conseil municipal, les anciens combattants, les membres du CMEJ, les collégiens de Jules-Ferry et de Saint-Exupéry et les Ermontois, ont célébré l'Armistice.



## SOIRÉE DANSANTE

18 NOVEMBRE

Une soirée dansante sur le thème des années 80 était organisée par le Conseil de quartier Passerelles / Carreaux / Commanderie / Templiers, en partenariat avec le Centre socio-culturel François-Rude et Val Paris habitant. Petits et grands ont dansé jusqu'au bout de la nuit.

## Un nouveau parking rue de l'Audience



Afin de faciliter l'accès au centre-ville et à ses commerces, la Municipalité a transformé la partie sud du parc de l'Audience en parking de 100 places.

Ouvert de 8 h à 20 h, son stationnement est limité à 2 heures, du lundi au dimanche.

## Stationnement réglementé

Fini le stationnement payant, quatre zones à durée réglementée sont mises en place le 1<sup>er</sup> décembre. Plans disponibles sur [ermont.fr/Pratique/Se déplacer, stationner](http://ermont.fr/Pratique/Se_deplacer_stationner) ou à l'accueil de la mairie. Vu l'article L.241-3-2 du code de l'action sociale et des familles, **le stationnement à durée limitée est dépenalisé pour les personnes handicapées depuis 2015. Elles ne feront pas l'objet d'une verbalisation à condition d'arborer leur carte de stationnement.** Par contre, la réglementation s'applique en cas de non-respect des horaires d'ouverture et de fermeture avec un risque d'enlèvement pour une mise en fourrière.

### Fermeture de la Poste

Le bureau de Poste « Ermont Les Chênes » sera fermé du **18 au 30 décembre 2017**. Durant cette période, vous pouvez vous rendre dans le bureau du centre-ville, 1 rue Saint-Flaive.

## Désherbage : les particuliers sont concernés

La ville d'Ermont s'est engagée dès 2016 dans le zéro phyto, anticipant la loi relative à la transition énergétique pour la croissance verte réglementant l'usage de produits chimiques pour réguler les mauvaises herbes.

Il revient ainsi aux propriétaires ou locataires d'entretenir leurs trottoirs et de désherber le long des murs de clôture (tout comme le déneigement et le déverglaçage devant leurs maisons, sur les trottoirs et banquettes jusqu'au caniveau, par temps de neige).

## Conseil municipal

Le prochain conseil municipal aura lieu **jeudi 14 décembre** à 20 h 45, en mairie bâtiment B, salle Jacques Berthod. Le conseil municipal est ouvert au public.

## Ouverture d'un garage à vélos



Il est désormais possible de garer votre vélo sept jours sur sept de 6 h à 22 h 30 dans un garage sécurisé situé sur l'esplanade Nelson Mandela, à proximité de la gare d'Ermont-Eaubonne.

Deux types d'abonnement sont proposés : semestriel (7 euros) ou annuel (10 euros). Un chèque de caution de 20 euros est demandé.

Pour obtenir votre badge d'accès, rendez-vous au sein de la Maison de services au public à l'intérieur de la gare avec : une photocopie de votre carte d'identité (la photocopie du responsable légal pour les mineurs), un RIB, la caution, le règlement de l'abonnement (en espèces ou en chèque à l'ordre du Trésor public) et le formulaire d'abonnement rempli (à télécharger sur [ermont.fr](http://ermont.fr) ou à retirer sur place).

## Attention aux intoxications au monoxyde de carbone

Le monoxyde de carbone est un gaz asphyxiant indétectable. Il demeure une cause de mortalité et d'hospitalisation importante chaque année à l'approche de l'hiver.

Les intoxications peuvent être prévenues par des gestes simples :

- Faites vérifier vos installations de chauffage et vos conduits de fumée par un professionnel qualifié.
- Veillez à une bonne aération et ventilation du logement et à une bonne utilisation des appareils à combustion.
- N'utilisez jamais pour vous chauffer des appareils non destinés à cet usage : brasero, barbecue, cuisinière, etc.
- Placez les groupes électrogènes à l'extérieur des bâtiments.

➤ En cas d'urgence, composez le 15, le 18, le 112 depuis un portable ou le 114 pour les personnes malentendantes.

## Ermont bouge avec le Téléthon

Réservez votre week-end du **vendredi 8, samedi 9 et dimanche 10 décembre** pour un Téléthon 2017 toujours plus dynamique. De la danse, des défis, des initiations et des animations, un tournoi et des spectacles sont au programme.

➤ **Plus d'infos sur [ermont.fr](http://ermont.fr)**  
ou sur <https://www.facebook.com/TelethonErmont/>

## Animation aux Chênes

Venez rencontrer les commerçants du centre commercial Les Chênes **samedi 2 décembre** entre 10 h à 12 h (à l'angle de la pharmacie) autour d'un café et de pâtisseries orientales.

## Jeunesse et Sports

### Accès Sports

Du **mardi 26 au vendredi 29 décembre**, la Direction Jeunesse et Sports propose aux jeunes de 11 à 17 ans, de pratiquer **gratuitement** des activités sportives, encadrées par des animateurs. Ces activités ont lieu dans les Complexes sportifs Auguste-Renoir et Gaston-Rébuffat durant chaque période de vacances scolaires.

➤ **Retrouvez le programme complet à l'Espace Jeunesse**  
et sur [www.ermont.fr](http://www.ermont.fr)

### Chantiers jeunes, l'expérience d'un premier job !

Les jeunes Ermontois ont la possibilité de bénéficier de l'expérience d'un premier job, dans le cadre du dispositif Chantiers jeunes, mis en place par la Direction Jeunesse et Sports. Encadrés par des professionnels, ils sont immergés sur différents chantiers au sein d'un service municipal (voirie, jardinage, secrétariat...).

Pour y participer, il suffit de retirer un dossier et déposer sa candidature entre le **18 décembre 2017** et le **4 mars 2018** à l'Espace Jeunesse.

### Vidange de la piscine

La piscine municipale Marcellin-Berthelot sera fermée du **23 décembre 2017 au 7 janvier 2018**, pour la vidange réglementaire annuelle.

➤ **Direction Jeunesse et Sports**  
37 bis rue Maurice-Berteaux – 95120 Ermont  
01 34 44 10 30

## Pour nos seniors

### Une nouvelle activité

Dès le **9 janvier 2018**, le Centre communal d'action sociale propose aux seniors l'activité cirque : jonglage, équilibre, acrobatie douce, rythmique, dansante, mais aussi fabrication de matériel de cirque. L'objectif est de s'amuser tout en améliorant sa motricité, son imagination, sa coordination et sa mémoire.

➤ **Chaque mardi, de 14 h 30 à 16 h,**  
à la **Maison des associations (salle 1)**  
Sur inscription au **CCAS dès le 1<sup>er</sup> décembre**  
(places limitées). 60 euros à l'année.

### Conférence interactive

**Jeudi 7 décembre** à 17 h, les seniors sont attendus à l'Espace Jeunesse, pour assister à une conférence interactive sur le thème « Petites manipulations entre amis ».

Cette conférence sera animée par Thibaut Wilk. Diplômé d'un master de psychologie cognitive et sociale et passionné par le cerveau et les comportements, il s'intéresse de près au comportement humain. Lors de cette conférence, il décrira différentes techniques de manipulation, pour ne pas tomber dans les pièges de l'information.

➤ **Centre communal d'action sociale – Service Seniors**  
[ccas@ville-ermont.fr](mailto:ccas@ville-ermont.fr) – 01 30 72 38 50

## Erasmus+ dans les lycées d'Ermont

Le lycée Professionnel Ferdinand-Buisson et le lycée des Métiers Gustave-Eiffel d'Ermont envoient chaque année des élèves à l'étranger effectuer une période de formation professionnelle grâce au programme Erasmus+.

**Vendredi 13 octobre**, les ambassadeurs « Erasmusiens » de ces deux lycées (depuis 2010) ont présenté leurs projets européens et livré leurs témoignages d'expatriés en présence de Hervé Cosnard, Inspecteur d'académie-directeur académique des services départementaux de l'Education nationale pour le Val-d'Oise, Marie-Christine Vergiat, Députée européenne, du Bureau d'information en France du Parlement européen et du Centre d'Information Europe Direct du Val-d'Oise.



# Un vent de Noël souffle sur Ermont

Dans les rues, mais aussi au marché, chez les commerçants, dans les quartiers et dans les centres socio-culturels, Noël approche à grands pas, et ça se voit !



## DANS LES RUES

C'est bientôt Noël et les maisons, mais aussi les rues, s'illuminent. L'arbre géant au Théâtre Pierre-Fresnay, le dôme étincelant du rond-point du centre-ville, le sapin illuminé à la fontaine de la place Anita-Conti... Ermont revêt son plus bel habit de lumière !

## AU MARCHÉ

**Samedi 16 et mercredi 20 décembre**, le Père Noël sera présent sur le Marché Saint-Flaive. Dans un décor tout droit venu du Pôle Nord, les enfants pourront obtenir la si convoitée photo en compagnie du Père Noël (une photo par famille). Il distribuera également des papillotes.

Comme l'année dernière, des bornes de jeu seront installées, avec à la clé, de nombreux lots, dont des peluches et quatre vélos électriques.

## DANS LES QUARTIERS, LES CENTRES SOCIO-CULTURELS ET LA MAISON DE QUARTIER

La Maison de quartier des Espérances, en partenariat avec le Conseil de quartier Espérances / Arts, ouvre le bal des festivités de fin d'année, **samedi 2 décembre**, dès 14 h 30, avec un programme varié : spectacle « Noël au soleil de Marie-Vanille », atelier maquillage, initiation à la magie, ainsi que la présence d'un caricaturiste et d'un orgue de barbarie. Le tout autour d'un goûter festif !

Pour le spectacle, les inscriptions s'effectuent à l'accueil de la maison de quartier (attention, les places sont limitées).

➤ **Maison de quartier des Espérances**  
112 rue du 18 Juin  
01 34 15 75 07

Le **samedi 16 décembre** à partir de 15 h, c'est au tour du Centre socio-culturel François-Rude, en partenariat avec le Conseil de quartier Passerelles / Carreaux / Commanderie / Templiers, de faire la fête ! L'occasion de profiter, en



famille, de nombreuses animations, un spectacle « permis de magie », un atelier maquillage, ainsi que des ateliers créatifs et un goûter (crêpes, chocolats chauds et confiseries), en présence du Père Noël et de sa mascotte... Pour le spectacle, les inscriptions s'effectuent à l'accueil du Centre socio-culturel François-Rude (attention, les places sont limitées).

➤ **Centre socio-culturel François-Rude**  
Allée Jean de Florette  
01 34 44 24 60

Enfin, **samedi 23 décembre**, à partir de 14 h, vous pourrez participer aux animations organisées par le Centre socio-culturel des Chênes, en partenariat avec les Conseils de quartiers Chênes Sud et Nord. À proximité du centre, le Père Noël accueillera les enfants sur son stand photo ; un livre vivant déambulera et racontera des histoires sur demande ; vous pourrez également croiser des échassiers lumineux. Le tout en dégustant crêpes, pop-corn, barbes à papa, châtaignes grillées et boissons chaudes (chocolat, café et thé).



À l'intérieur du Centre socio-culturel des Chênes, assistez au spectacle interactif « Le magicien voyageur ». Pour le spectacle, les inscriptions s'effectuent à l'accueil du centre socio-culturel des Chênes (attention, les places sont limitées).

➤ **Centre socio-culturel des Chênes**  
9 rue Utrillo – 01 34 14 32 65

## Tournoi d'échecs



Dimanche 12 novembre, le club d'échecs ermontois organisait, en partenariat avec le Comité valdoisien des échecs, le championnat Val-d'Oise jeunes 2017, au Complexe sportif Auguste-Renoir. À cette occasion, 226 enfants (nouveau record) de 6 à 18 ans, s'affrontaient dans différentes catégories afin de se qualifier pour les championnats d'Île-de-France.

## Bronchiolite

L'hiver arrive, avec son lot de maladies infantiles, parmi lesquelles, la bronchiolite. Le réseau bronchiolite Île-de-France met en place un standard téléphonique, jusqu'au dimanche 18 février. Des médecins assurent des consultations pour répondre aux besoins des nourrissons atteints de bronchiolite, 7 J / 7, de 9 h à 23 h. Des kinésithérapeutes disponibles dans leurs cabinets les week-ends et jours fériés, de 9 h à 18 h, accueillent les enfants atteints de bronchiolite.

➤ **Standard kiné : 0 820 820 603**  
**Standard médecins : 0 820 800 880**  
 (N° indigo 0,12 €/minute)

## Bourse aux jouets de Noël



L'association Partage Tiers monde vous donne rendez-vous dimanche 3 décembre, de 10 h à 17 h, à la Maison des associations (2 rue Hoche), pour la bourse aux jouets, sauf puériculture (jouets neufs ou en très bon état).

➤ **Renseignements : 06 89 70 29 03**

## L'Équipe Saint-Vincent fête Noël



Comme chaque année, l'Équipe Saint-Vincent, en partenariat avec les Petits Frères des Pauvres, organise son traditionnel réveillon de Noël. Cette soirée aura lieu dimanche 24 décembre à 21 h à l'école Jean-Jaurès (140 rue du Général

de Gaulle) et est ouverte à tous et plus particulièrement aux personnes seules qui veulent passer un moment chaleureux autour d'un repas de fête. La soirée sera précédée d'une messe qui aura lieu à 19 h, en l'église Saint-Flaive pour ceux qui le souhaitent.

Un service de bus sera proposé à la sortie de l'église vers 20 h 30. Le retour sera également organisé par le bus sur divers quartiers de la ville : les chênes, la résidence Jeanne d'arc, les Espérances, les Carreaux.

Si vous souhaitez participer aux préparatifs de cette soirée, rendez-vous le jour même dès 14 h 30 à l'école Jean-Jaurès. Vous pouvez également aider les bénévoles de l'association à servir le repas durant cette soirée.

Enfin si vous connaissez des personnes isolées, risquant d'être seules le soir de Noël n'hésitez pas à contacter l'Équipe Saint-Vincent.

### ➤ Inscriptions avant le 10 décembre :

- au CCAS (Mairie bâtiment B – 100 rue Louis-Savoie) du lundi au mercredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 45, le jeudi de 8 h 45 à 12 h et le vendredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 45
  - à la Paroisse d'Ermont ou au vestiaire (15 rue de la République)
  - les mercredis et samedis de 9 h 30 à 11 h
- 01 34 15 11 20.**

## Chez Godot

Depuis deux ans, le groupe d'entraide mutuelle dédié aux personnes victimes d'un traumatisme crânien et/ou de lésions cérébrales s'est implanté à Sarcelles. L'association a pour mission de rompre l'isolement social en offrant un lieu de rencontre et d'entraide aux Valdoisiers (activités créatives, sportives, temps d'échange et de convivialité). Le groupe d'entraide est également présent pour informer, conseiller et orienter les blessés et leurs proches.

➤ **07 88 37 48 02**



## Le CMEJ fête ses 20 ans !



### Tout commence en 1997...

#### **MONSIEUR LE MAIRE, COMMENT ET POURQUOI AVEZ-VOUS CRÉÉ UN CONSEIL DE JEUNES ?**

Les années 90 ont marqué le début des premiers conseils de jeunes, notamment en Alsace. Une association a été créée au niveau national pour rassembler tous ces conseils : l'Anacej (Association nationale des conseils d'enfants et de jeunes). J'y ai vu un intérêt pour la ville, pour associer tous les enfants et les jeunes de la ville à la vie locale et citoyenne - peu importe leur nationalité ou leur école. J'ai donc eu l'idée de constituer un Conseil d'enfants et de jeunes (CMEJ) à Ermont.

**« Faire appel à tous les enfants et les jeunes de la ville »**

#### **COMMENT LE PROJET A-T-IL ÉTÉ ACCUEILLI À L'ÉPOQUE ?**

Il y a eu un engouement dès le début, avec beaucoup de candidatures. Le premier conseil s'est prononcé sur un projet d'installation de McDonald's en ville. J'ai laissé le choix aux jeunes. À la surprise générale, ils ont refusé. Ils ont ainsi compris que cette instance est totalement libre et indépendante. Très vite, ils se sont emparés de leur pouvoir et se sont mis au travail avec les services municipaux.

#### **QUELLE EST LA PHILOSOPHIE DU CMEJ ?**

C'est une école de la citoyenneté mais surtout un lieu où l'engagement fait ses premiers pas.

Nous avons choisi un mandat court : le conseil se renouvelle tous les deux ans mais il reste toujours un noyau dur. Cela permet d'entretenir la mémoire de l'institution et de créer des traditions. Les anciens élus expliquent le fonctionnement aux nouveaux, il y a un vrai passage de relais. Le mandat court est également un atout, les jeunes ont alors plus de chances d'être réélus.

Ils travaillent seuls, avec l'aide des services municipaux, sans directive, ni suggestion. Ils sont vraiment tournés vers la conception de projet. Ils aiment travailler en commissions, en petits groupes. Ensuite, vient le temps du dialogue et de l'étude.

#### **UN PROJET VOUS A-T-IL MARQUÉ ?**

Les enfants et les jeunes sont très impliqués sur les questions d'environnement, de développement durable, d'aménagement et de cadre de vie (propreté, gaspillage, modes de déplacement alternatifs). Beaucoup de projets sont également tournés vers la solidarité internationale, en partenariat avec les conseils de jeunes de nos villes jumelées, ou d'autres conseils.

#### **L'OBJECTIF INITIAL EST-IL ATTEINT ?**

L'objectif est atteint car nous avons réussi à créer une institution qui s'est enracinée. Elle est sans cesse en chantier, il faut partager au fur et à mesure avec les nouvelles générations qui arrivent.

L'objectif est de faciliter et de susciter l'engagement citoyen des jeunes, c'est un objectif perpétuel, qui se renouvelle à chaque nouveau mandat et qu'on ne cessera de viser.

## Le CMEJ fête ses 20 ans

Le CMEJ ou Conseil municipal d'enfants et de jeunes, est une instance de jeunes, âgés de 9 à 18 ans, élus pour deux ans qui souhaitent s'investir pour la ville. Accompagnés par Monsieur le Maire et le Conseil municipal et encadrés par le Service Jeunesse, ils mettent en place des actions dans différents domaines (animation, culture, développement durable, devoir de mémoire...).

Cette année, le CMEJ célèbre ses vingt ans d'existence, l'occasion de donner la parole aux acteurs et de présenter ses nouveaux élus.

**Le CMEJ en 20 ans, ce sont :**

+ de **300** jeunes élus

+ de **40** projets concrétisés

**3** prix saluant les actions des jeunes

## Le CMEJ est accompagné par les élus...



Brigitte Oehler, aujourd'hui Conseillère municipale déléguée aux seniors, a suivi six mandats du CMEJ jusqu'à 2014, date à laquelle Désir Quenum, Conseiller municipal chargé de l'animation en direction de la jeunesse, a pris le relais.

**« Le CMEJ représente les jeunes de la ville. »**

Le CMEJ, instance de démocratie participative, donne la possibilité aux enfants et aux jeunes d'apprendre la citoyenneté, de s'engager et de réaliser des projets. Désir Quenum rappelle que : « Donner la possibilité aux jeunes d'influer sur leur commune est très important. Ils débordent d'idées, et ne cessent de proposer des projets intéressants, à l'échelle de leur quartier ou de la ville ». Pour lui, c'est une chance donnée aux jeunes et avoue qu'il aurait aimé en faire partie à leur âge.

Le rôle de l'élu, être à leurs côtés. Le CMEJ peut, à tout moment, consulter l'élu pour donner un avis, répondre à une question ou tout simplement recevoir un soutien. Les jeunes réfléchissent à des projets, certains sont concrétisés, d'autres non. Selon Brigitte Oehler, l'important est de savoir pourquoi (questions d'utilité, de coût, de législation...). « Ils ont la sagesse de renoncer par eux-mêmes ».

Les projets mis en place sont de tous types :

- actions, sensibilisations et collectes (de stylos, de bouchons en plastique, de denrées alimentaires) à des fins associatives, humanitaires ou sociales,
- aménagement du cadre de vie (mise en place d'une piste de roller, réflexion sur les parcs et jeux de la ville),
- échanges (avec les seniors, avec d'autres conseils de jeunes...),
- animation (mise en place de scènes ouvertes pour découvrir les jeunes talents).

À chaque début de mandat, un nouveau CMEJ a le choix de poursuivre ou non un projet initié par l'équipe précédente.

**« Un grand intérêt pour leur quotidien, leur école, leur environnement. »**

Les projets ont évolué dans le temps, le développement durable est désormais au cœur de leurs préoccupations. Brigitte Oehler parle d'une véritable prise de conscience chez les jeunes. Elle note également un accompagnement précis des services municipaux « Ils sont considérés comme des élus à part entière ». Elle nous raconte un projet mené par le CMEJ en 2003 autour de la récupération de papier dans les écoles avant la prise de conscience générale. « Ils ont une capacité d'anticipation, une volonté de bien faire et pas d'a priori, ils ont les yeux ouverts sur le monde. Ils attendent énormément de leur mandat et de leur vie future et témoignent un grand intérêt pour leur quotidien, leur école et leur environnement ».

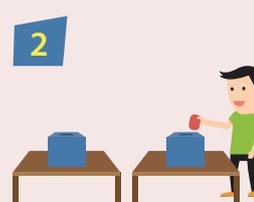


Proclamation des résultats des élections du CMEJ en 2009

**UN MANDAT AU CMEJ, COMMENT ÇA SE PASSE ?**



**1** Campagne dans les établissements scolaires



**2** Élections dans les établissements scolaires



« Leurs idées, notre accompagnement. »

Nadège Rougé, responsable du CMEJ, partage la pédagogie et le même regard sur la jeunesse, que Francis Parot, responsable de 2008 à 2011.

Le rôle du responsable du CMEJ est d'accompagner les jeunes, de les former, mais aussi de leur apprendre à monter un projet de A à Z (avec un budget, des partenaires, un échéancier, un plan de communication...). Pour cela, un séminaire est mis en place juste après leur élection.

## et encadré par le Service Jeunesse

Ils sont sensibilisés au fonctionnement des institutions de manière ludique puis se concentrent sur leur rôle de jeune élu. Ensuite, ils constituent des commissions thématiques pour définir leurs projets qu'ils affinent semaine après semaine. « Ce sont leurs idées, notre accompagnement », précise Nadège Rougé.

« Notre objectif est de les amener sur des projets qu'ils pourront réaliser. Ils réfléchissent à des actions concrètes liées à une thématique ». Par ailleurs, en tant que jeunes élus, ils prennent part à la vie municipale et à ses événements (commémorations, fête du Développement Durable, Ronde d'Ermont...), ainsi qu'aux activités liées à la vie scolaire (participation à la commission des menus dans les écoles).

« Ils sont acteurs à part entière. »

La Direction Jeunesse et Sports organise des sorties et des séjours pour fédérer le groupe et mettre en pratique les compétences acquises durant leur mandat (exemple : séjour à Avignon dans le cadre d'un projet sur l'art de rue). Le CMEJ permet d'« exister autrement qu'à l'école » et de responsabiliser les jeunes. Ils apprennent à s'exprimer, à prendre la parole et à s'adapter aux différents publics mais aussi à argumenter et à débattre.

Francis Parot explique : « L'institution les prend au sérieux, ils sont écoutés par Monsieur le Maire. On s'appuie sur leur volonté, leurs idées, leurs envies. Ils sont acteurs à part entière ».

« Le plus à Ermont : le CMEJ a un budget ; Monsieur le Maire suit le groupe et impulse une dynamique. Ils ont un vrai pouvoir et sont épaulés par les services municipaux. »

## Le CMEJ, une affaire de famille



Cette année, trois fratries ont intégré le CMEJ. Rencontre avec l'une d'elles, composée de Sofiane (18 ans, ancien membre), Salma (14 ans, débute son 3<sup>e</sup> mandat) et Issam (11 ans, nouvellement élu).

Le CMEJ n'avait pas de secret pour eux car leur grand frère, Ayoub, en a fait partie. Chez les El Maftoul, c'est une af-

faire de famille. Ils partagent tous leurs projets avec leur maman qui en est très fière : « on lui explique tout ! ».

Leurs motivations : Sofiane était animé par la solidarité et les échanges, tandis que Salma et Issam souhaitent améliorer la ville. Ils voient aussi un avantage dans la vie de tous les jours, notamment sur le CV. Pour Sofiane, « le CMEJ permet de créer un réseau, d'apporter un autre point de vue et d'apprendre plein de choses. Le CMEJ, ce n'est pas politique mais citoyen, on touche à la vie des gens, on apporte des projets, on s'amuse beaucoup aussi, comme pour les soirées scènes ouvertes ! ».

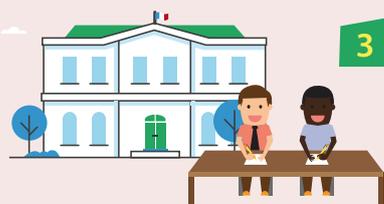
Des projets, ils en font en moyenne deux par an, ils en gardent des souvenirs. Le meilleur ? Pour Salma, c'est le

sentier nature terminé cet été, car elle l'a suivi de A à Z. Sofiane s'était particulièrement investi dans un projet qui n'a pu aboutir autour de la circulation douce.

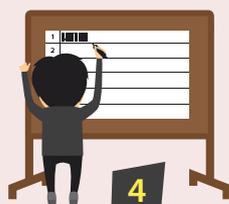
« On apporte des projets pour la ville. »

Un mot pour les nouveaux élus ?

« Ne lâchez rien, vous ferez beaucoup de découvertes et de rencontres. Surtout osez dire vos idées. Au CMEJ, on ne juge pas », conclut Salma. Le mot de la fin pour Sofiane : « Il n'y a pas de devoirs au CMEJ, il faut profiter des moments de détente et de plaisir ». Issam, satisfait de son élection, est très motivé pour donner ses idées.



3 Installation du conseil en mairie



4 Formation lors du séminaire



5 Commission pour réfléchir et mettre en place des projets

## La relève est assurée !



Suite aux nouvelles élections, 43 jeunes élus ont rencontré Monsieur le Maire et son équipe lors d'une réunion d'installation en salle du conseil mercredi 18 octobre, date de début de leur mandat qui prendra fin en 2019. Comme le veut la tradition pour les conseils d'adultes, le plus jeune, âgé de neuf ans, a procédé à l'appel de tous les membres, devant le regard fier des parents.

Monsieur le Maire a ensuite expliqué la philosophie du CMEJ, les incitant à donner leurs idées, à se faire connaître, rappelant que deux ans, c'est à la fois très court et très long.



### CONSEIL MUNICIPAL D'ENFANTS :

- **Victor-Hugo 1** : Bérénice Esther Matumbu (CM2), Mawoude Guirassy (CM2)
- **Victor-Hugo 2** : Levy Abou Zanga (CM1), Rahim Emmanuel Diallo (CM2), Tanya Djelloul Daouadji (CM1), Mariam Guermat (CM2)
- **Maurice-Ravel** : Amélia Tran (CM1), Penda Diara (CM2), Belfine Simsek (CM1), Beyonce Mbunguet Tana (CM2)

- **Louis-Pasteur** : Arthur Feix (CM1), Jasmine Hériard (CM2), Laura Dahmani (CM1), Iliona Allam-Ndoul (CM2)
- **Jean-Jaurès** : Magatte Berton - N'Diaye (CM1), Aurélien Coirault (CM2), Elias Fiore (CM1), Raphaël Antey (CM2)
- **Eugène-Delacroix** : Inès Bouzeggou (CM2), Ricardo Marques Gomes (CM2)
- **Alphonse-Daudet** : Yara Soliman (CM1), Anaïs Gheribi (CM2), Chloé Le Vourch (CM1), Alexandre Marec (CM2)
- **Collège Jules-Ferry** : Hamidou Seck (6<sup>e</sup>), Issam El Maftoul (6<sup>e</sup>), Ambre Louis Chaiyadee (6<sup>e</sup>), Emmanuel Boukakad (5<sup>e</sup>), Théo Verneuil (5<sup>e</sup>), Bernadette De Ferrier De Rieze (5<sup>e</sup>), Lucas Dumaz (5<sup>e</sup>), Esteban François (5<sup>e</sup>)
- **Collège Saint-Exupéry** : Anis El Maghili (6<sup>e</sup>)
- **Établissement hors Ermont** : Adrien Dulion-Hartmann (CM1)

### CONSEIL MUNICIPAL DE JEUNES :

- **Collège Jules-Ferry** : Nasrine Moumni (4<sup>e</sup>), Mélyne Grenouilloux (4<sup>e</sup>), Thibaud Bertin (4<sup>e</sup>), Salma El Maftoul (3<sup>e</sup>), Hadia Guirassy (3<sup>e</sup>)
- **Collège Saint-Exupéry** : Salya Oukache (4<sup>e</sup>), Myriam Bouzeggou (4<sup>e</sup>), Samy Abbou (3<sup>e</sup>), Amine El Maghili (3<sup>e</sup>)



Conseiller municipal délégué  
Chargé de l'Animation  
en direction de la Jeunesse  
**M. Désir Quenum**



Clara Moran, 22 ans, connaît bien le CMEJ ! Elle en a fait partie pendant huit ans, entre 2007 et 2014. Elle nous raconte : *« Pour être élu, il faut faire campagne dans son école. Je ne pensais pas être élue car j'étais nouvelle dans le collège ». Sa principale motivation était d'aider les autres. Avec l'appui de ses amis et grâce à son programme, Clara intégrait le CMEJ en 2007.*

Avec l'animatrice du CMEJ et les associations d'anciens combattants, le groupe a beaucoup travaillé sur le devoir de mémoire. Sensible à ce projet, Clara a assisté à toutes les commémorations. Son investissement lui a valu le titre d'ambassadrice du Souvenir français en 2014.

### « Cela a pris du temps mais nous avons réussi le projet. »

L'un des succès durant ses mandats : organiser une journée auprès des enfants hospitalisés. Ce projet s'est concrétisé en 2012 à l'hôpital de Margency, sous forme de jeux avec des enfants et des adolescents. *« Connaisant bien le milieu médical car je suis malvoyante, ce projet me tenait à cœur, je n'en démordais pas ! Cela a pris du temps mais nous avons réussi. Avec ce projet, je voulais aussi changer le regard sur le monde médical. J'ai sensibilisé mes camarades avant cette journée ».*

En parallèle, Monsieur le Maire a proposé à Clara d'intégrer le Conseil Ville-Handicap, pour participer au travail sur l'accessibilité des bâtiments et pour aider à la collecte des bouchons pour l'association Les bouchons d'amour.

**ADJOINTE AU MAIRE  
CHARGÉE DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS :**  
Mme Florence Mary



**• DIRECTION JEUNESSE ET SPORTS**  
• Espace Jeunesse  
• 37 bis rue Maurice-Berteaux  
• 95120 Ermont – 01 34 44 10 30  
• [cmej@ville-ermont.fr](mailto:cmej@ville-ermont.fr)

## Aide à la scolarité : 40 élèves accompagnés toute l'année



© Fotolia

En janvier 2017, la ville d'Ermont a mis en place un projet d'aide à la scolarité en partenariat avec l'Éducation nationale et l'association Clé (Compter, lire et écrire). L'objectif était d'accompagner et de mettre à niveau les 40 enfants et adolescents les plus en difficulté dans les écoles élémentaires Victor-Hugo et Eugène-Delacroix et au collège Saint-Exupéry. Le collège Jules-Ferry, qui bénéficie déjà d'un dispositif

d'accompagnement au sein de son établissement, pourrait intégrer le partenariat cette année.

### UN PROJET D'ENVERGURE

L'Inspection de circonscription a réuni les directeurs d'école pour fixer ensemble des critères de sélection, qui ont permis aux enseignants d'orienter des enfants et des jeunes en grande difficulté vers ce dispositif. Ensuite, l'association Clé, qui assure l'accompagnement, a rencontré les élèves et leurs parents pour élaborer un parcours individualisé. Pour adapter son enseignement à chaque participant, Clé a redoublé d'efforts et d'inventivité en mettant en place des ateliers multimédias, découverte, jeux, théâtre, écriture et le travail en binôme.

### TOUS MOBILISÉS

Sept enfants de classes de CM1 et CM2 de l'école Eugène-Delacroix et dix-huit jeunes du collège Saint-Exupéry ont participé à des ateliers entre mars et juillet, sur

le temps scolaire et pendant les vacances. Vingt-cinq bénévoles, mobilisés et formés par l'association Clé, ont assuré ces ateliers et rencontré les familles à plusieurs reprises.

Le dispositif fonctionne à nouveau depuis le 4 septembre avec, d'ores et déjà, quinze jeunes, certains sont venus avec leurs camarades. Le projet, financé actuellement par la commune à hauteur de 30 000 euros par an, pourrait être sponsorisé par des fondations et institutions en 2018.

**ADJOINTE AU MAIRE  
CHARGÉE DE L'ÉDUCATION :**  
Mme Martine Pégurier-Lelièvre



**DIRECTION DE L'ACTION ÉDUCATIVE**  
Mairie Bâtiment A  
100 rue Louis-Savoie  
01 30 72 38 32  
education@ville-ermont.fr

## La Maison de services au public : un bilan positif



À la suite de la suppression de la billetterie grandes lignes à la gare d'Ermont-Eaubonne début 2016 et face à la menace de fermeture du Pick up Store, service de La Poste, la même année, la ville d'Ermont a ouvert une Maison de services au public (MSAP) en juin dernier en gare d'Ermont-Eaubonne pour maintenir les services publics dans ce quartier.

La MSAP réunit différents services : État-civil, la Poste, billetterie SNCF grandes

lignes, bornes en accès libre : Pôle Emploi, Assurances maladie et vieillesse, Allocations familiales.

Six mois après l'ouverture, le bilan est positif. La MSAP, implantée au cœur de la gare accueillant 30 000 passagers par jour, profite aux Ermontois comme aux Valdoisiens. Son ouverture facilite l'accès aux services publics, évite des déplacements en centre-ville pour les services postaux et même à Paris pour acheter des billets SNCF grandes lignes. Elle désengorge les autres structures (10 rendez-vous passeports et cartes d'identité par jour à la MSAP), avec des délais d'attente relativement réduits (selon les périodes), et apporte un service d'accompagnement aux usagers dans les démarches en ligne sur les bornes en libre accès. Sa fréquentation est en augmentation constante.

### Les chiffres

(du 6 juin au 7 octobre 2017)

- 466 demandes de passeports et cartes d'identité
- 3 584 actes postaux
- 5 769 billets SNCF vendus
- 413 usagers accompagnés sur les bornes en libre accès

**MAISON DE SERVICES AU PUBLIC  
DE LA GARE D'ERMONT-EAUBONNE**  
6 rue de l'Arrivée – 95120 Ermont  
Horaires d'ouverture :  
Du mardi au vendredi  
de 8 h 45 à 12 h  
et de 13 h 30 à 18 h 30  
Le samedi de 8 h 45 à 12 h



© Mary Brown

## Edmond d'Alexis Michalik

**THÉÂTRE – DURÉE : 1 H 50**

**5 Molières 2017 dont meilleur spectacle, meilleur metteur en scène et révélation masculine avec Guillaume Sentou.**

1897. Edmond Rostand n'a rien écrit depuis deux ans ! En désespoir de cause, il propose au grand Constant Coquelin une pièce nouvelle, une comédie héroïque, en vers. Faisant fi des caprices des actrices, des exigences de ses producteurs, de la jalousie de sa femme, des histoires de cœur de son meilleur ami et du manque d'enthousiasme de son entourage, Edmond se met à écrire cette pièce à laquelle personne ne croit : *Cyrano de Bergerac*. Avec ses douze comédiens sur scène, Alexis Michalik – metteur en scène aux

trois Molières – nous propose « *un vrai théâtre de troupe* » rappelant les grandes épopées théâtrales du XIX<sup>e</sup> siècle.

**Mise en scène :** Alexis Michalik – **Avec** Pierre Bénézit, Christine Bonnard, Stéphanie Caillol, Pierre Forest, Kevin Garnichat, Nicolas Lumbreras, Jean-Michel Martial (en alternance avec Eriq Ebouaney), Anna Mihalcea, Christian Mulot, Guillaume Sentou, Régis Vallée et Valérie Vogt

➤ **Dimanche 21 janvier à 17 h**  
**Tarif unique : 33 €**

**COMPLET**



© Alejandro Guerrero

## Piège mortel d'Ira Levin

**THÉÂTRE – DURÉE : 1 H 30**



© Lot

Sidney Brown est un auteur dramatique qui a connu son heure de gloire, mais son étoile est aujourd'hui ternie, il est en panne d'inspiration. Il a reçu la pièce d'un

de ses admirateurs, *Piège mortel*. Le jeune auteur voudrait avoir l'avis du « maître », il est le premier à lire la pièce. Sidney, rongé par l'aigreur et le cynisme, tient par-dessus tout à relancer sa carrière, il envisage même de tuer le jeune homme pour lui voler son œuvre. Le jeune auteur est convoqué pour travailler sur la pièce. Myra, la femme de Sidney, a peur, son mari serait-il vraiment capable de commettre un meurtre ? La réponse est oui, mais qui choisira-t-il comme victimes ?

**Adaptation de** Gérald Sibleyras

**Mise en scène :** Eric Métayer – **Avec** Nicolas Briançon, Cyril Garnier, Virginie Lemoine, Marie Vincent, Damien Gajda

➤ **Mardi 30 janvier à 20 h 30 – Spectacle réservé et offert aux abonnés**

## SPECTACLES JEUNE PUBLIC ET FAMILIAL

### Les genoux rouges

**CIRQUE ET DANSE DÈS 5 ANS**

➤ **Dimanche 14 janvier à 16 h**

### L'Après-midi d'un Foehn, version 1

**BALLET AÉRIEN POUR SACS PLASTIQUES DÈS 5 ANS**

➤ **Mercredi 24 janvier à 15 h 30**



Réservez tout au long de l'année  
 le ou les spectacles de votre choix en appelant le :

**01 34 44 03 80**

ou par mail [theatre.reservation@ville-ermont.fr](mailto:theatre.reservation@ville-ermont.fr)

**À NOTER** qu'il est possible de réserver tous les spectacles de la saison sur les sites [fnac.com](http://fnac.com), [carrefour.fr](http://carrefour.fr) et [francebillet.com](http://francebillet.com)

\* Tarif réduit : - 18 ans, étudiants de - de 25 ans, demandeurs d'emploi, abonnements, sur présentation d'un justificatif.

## Les arts de la Corée et du Japon

PAR KATIA THOMAS

Poursuivons cette année notre découverte des arts asiatiques jusqu'aux confins de l'Extrême-Orient, au « Pays du Matin clair », la Corée, puis au « Pays du Soleil Levant », le Japon.

Longtemps méconnue, la Corée a joué un rôle crucial dans la transmission artistique et religieuse entre le monde asiatique continental et l'archipel du Japon.

Ces deux pays partagent ainsi un lien culturel fort, que ce cycle de conférences vous propose d'explorer : au fil d'une initiation à la diversité de leurs expressions artistiques, il s'agira également de dégager les caractéristiques propres à chacune de ces cultures au raffinement si singulier.



© Fotolia



© DR

### Les royaumes de la Corée ancienne (I<sup>er</sup> - XIV<sup>e</sup> siècle)

Les origines de la Corée parlent de l'union d'une ourse avec un dieu donnant naissance à un être extraordinaire qui vécut 1908

ans avant de devenir le Dieu de la montagne. La période ancienne de l'histoire de la péninsule est marquée par une succession de différents royaumes développant chacun les premières expressions artistiques coréennes : les trois royaumes les plus anciens (Koguryo, Paekche et Silla) puis l'unification Silla en 661 nous ont laissé des tombeaux ornés de peintures murales, tandis que le premier art bouddhique coréen se développait au fur et à mesure de la diffusion de cette nouvelle religion dans la région à partir du IV<sup>e</sup> siècle. L'époque Koryo commence aussi à développer l'art de la céramique.

➤ Lundi 11 décembre à 14 h au TPF

Les prochaines dates de conférences de Katia Thomas :  
8, 15, 22 et 29 janvier (sur le Japon).  
Abonnement : 31 € / Séance : 7,50 €



© DR

### Le « royaume ermite » de la période Choson (1392 - 1910)

Longue de cinq siècles, la période Choson voit entrer progressivement la Corée dans la modernité, avec un nouveau pouvoir qui calque sa politique sur le modèle chinois empreint de confucianisme. L'art de Cour et la peinture des Lettrés s'y développe jusqu'à acquérir au XVIII<sup>e</sup> siècle un style tout à fait personnel, proprement coréen. La peinture coréenne de cette période est aussi marquée par la réalisation de grandes « peintures à l'ambroisie » : évocation du cycle des renaissances et de la fête des morts où se mêlent bouddhisme et confucianisme, cet art sacré témoigne parfaitement de la « coréanisation » progressive des sujets et du style pictural. Enfin, l'art de la céramique explore et innove.

➤ Lundi 18 décembre à 14 h au TPF

Carte libre-parcours : 48,50 € (une carte de 10 entrées qui permet d'assister à 10 conférences, tous cycles confondus.)  
Renseignements et réservations : 01 34 44 03 86



+ d'infos  
sur la saison sur  
[ermont.fr/culture](http://ermont.fr/culture)

ADJOINTE AU MAIRE  
CHARGÉE DE LA CULTURE :  
Mme Joëlle Dupuy



• THÉÂTRE PIERRE-FRESNAY  
• SERVICE CULTUREL D'ERMONT  
• 3 rue Saint-Flaive Prolongée  
• 01 34 44 03 80  
• [theatre.reservation@ville-ermont.fr](mailto:theatre.reservation@ville-ermont.fr)

### Les Cimaises du Théâtre

Du 4 au 16 décembre, venez découvrir les photographies de Daniel Steinmetz au foyer du Théâtre Pierre-Fresnay.



© Daniel Steinmetz

Daniel Steinmetz a toujours été attiré par les arts : littérature, peinture, théâtre, musique et photographie. « Je fais de la photo depuis toujours et sans appareil : pour moi photographier c'est avant tout regarder et interpréter pour restituer sa propre vision du monde. » Ses projets sont de deux ordres : tout d'abord, Daniel Steinmetz cherche à trouver l'image parfaite, celle qui saura être à la fois belle, expressive, touchante mais aussi qui exprimera à elle seule une idée forte, perceptible au premier regard. « Ensuite, je cherche à inclure dans mes expériences dans d'autres domaines celle du regard particulier qu'apporte l'utilisation de l'appareil photo : s'obliger à cadrer une image est un très bon début pour s'obliger à cadrer sa pensée. »

➤ Foyer du TPF – Entrée libre

Mercredi : de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h

Jeudi et vendredi : de 15 h 30 à 19 h

30 minutes avant chaque spectacle et séance de cinéma.

Renseignements au 01 34 44 03 84

#### ACTUALITÉS DE LA MÉDIATHÈQUE

##### « Tout petit je lis aussi »

Grâce à des histoires courtes et des comptines, les tout-petits, accompagnés de leurs parents, partagent un temps d'écoute et de découverte.

➤ Samedi 9 décembre à la bibliothèque annexe  
18 mois à 3 ans / à 10 h 15 sur réservation

##### Atelier numérique

À LA MÉDIATHÈQUE

Découverte de la réalité virtuelle grâce au Casque Play Station VR.

➤ Mercredi 13 et samedi 16 décembre  
À partir de 14 h  
Tout public à partir de 12 ans  
[Programme adulte et enfant]

##### Jeux vidéo

À LA BIBLIOTHÈQUE ANNEXE

➤ Semaine jeu vidéo : Du 27 au 30 décembre (inclus)  
Mercredi et vendredi : de 15 h à 17 h 30  
Samedi de 14 h à 16 h 30  
À partir de 6 ans

##### Ateliers créatifs

##### « Bricole et bout d'ficelle »



© Fotolia

À LA MÉDIATHÈQUE  
PRÉPARONS NOËL

➤ Samedi 2 et  
mercredi 6 décembre  
De 15 h à 16 h  
À partir de 6 ans  
Sur inscription

À LA BIBLIOTHÈQUE ANNEXE

VIENS FABRIQUER TA CARTE DE VŒUX !

➤ Mercredi 13 décembre à 15 h  
À partir de 6 ans sur inscription

• MÉDIATHÈQUE ANDRÉ-MALRAUX

• 9, rue de la République – 95120 Ermont

• Renseignements au 01 34 44 19 99

• BIBLIOTHÈQUE ANNEXE ANDRÉ-MALRAUX

• 9 bis allée Jean-de-Florette – 95120 Ermont

• Renseignements au 01 30 72 30 10

### Actualité du Conservatoire Jacques-Juteau

AUDITION DE FIN D'ANNÉE DES CLASSES DE PIANO, FLÛTE ET CONTREBASSE.

➤ Mercredi 20 décembre à 19 h – Chapelle de Cernay  
Réservation obligatoire au 01 34 15 51 14

**CINÉMA PIERRE-FRESNAY**

**PLEIN TARIF : 6 € – TARIF - DE 14 ANS : 4 € – TARIF RÉDUIT** (titulaires de la carte Tribu, moins de 18 ans, étudiants de - de 25 ans, demandeurs d'emploi, + de 65 ans) : **4,60 €** (sur présentation d'un justificatif) – **CINÉ-JEUNESSE : 3,50 € – Carte ciné non nominative de 10 entrées à 43 €**

**Carbone**



Policier française d'O. Marchal Avec B. Magimel, Gringe, I. Chender – Durée : 1 h 44

**Menacé de perdre son entreprise, Antoine Roca, un homme ordinaire, met au point une arnaque qui deviendra le casse du siècle. Rattrapé par le grand banditisme, il lui faudra faire face aux trahisons, meurtres et règlements de compte.**

Mardi 5 décembre à 18 h et 20 h 45

**La montagne entre nous**



Action et drame américain de H. Abu-Assad – Avec K. Winslet, I. Elba, B. Bridges – Durée : 1 h 47

**Livrés à eux-mêmes après le crash de leur avion en pleine montagne, deux étrangers doivent compter l'un sur l'autre pour faire face aux conditions extrêmes. Réalisant**

**qu'ils n'ont aucun espoir d'être secourus, ils tentent leur chance à travers des centaines de kilomètres de nature hostile, acceptant que ce n'est qu'ensemble qu'ils pourront trouver le courage de tenter de survivre.**

Mercredi 6 décembre à 18 h (VF) et 20 h 45 (VOST)

Le Cinéma Pierre-Fresnay propose plusieurs jours de cinéma : le mardi, le mercredi, une séance familiale le dimanche et un ciné jeunesse le mercredi. Pour des films encore plus variés.

**01 34 44 03 80**

La billetterie est ouverte 30 minutes avant le début de chaque projection. Pour le respect et la tranquillité des spectateurs, l'accès à la salle ne sera plus possible une fois la séance commencée.

**L'Atelier**



Drame français de L. Cantet Avec M. Foïs, M. Lucci, W. Rammach – Durée : 1 h 53

**La Ciotat, été 2016. Antoine a accepté de suivre un atelier d'écriture où quelques jeunes en insertion doivent écrire un roman noir avec l'aide d'Olivia, une romancière connue. Le travail d'écriture va faire resurgir le passé ouvrier de la ville, son chantier naval fermé depuis 25 ans, toute une nostalgie qui n'intéresse pas Antoine. Davantage connecté à l'anxiété du monde actuel, il va s'opposer rapidement au groupe et à Olivia, que la violence du jeune homme va alarmer autant que séduire.**

Mardi 12 décembre à 18 h

**Tout nous sépare**



Drame et thriller français de T. Klifa Avec C. Deneuve, D. Kruger, Nekfeu – Durée : 1 h 38

**Une maison bourgeoise au milieu de nulle part. Une cité à Sète. Une mère et sa fille. Deux amis d'enfance. Une disparition. Un chantage. La confrontation de deux mondes.**

Mardi 12 décembre à 20 h 45

**Jalouse**



Comédie française de D. Foenkinos Avec S. Foenkinos – Avec K. Viard, A. Dorval, T. de Montalembert – Durée : 1 h 42

**Nathalie Pêcheux, professeure de lettres divorcée, passe quasiment du jour au lendemain de mère attentionnée à jalouse malade. Si sa première cible est sa ravissante fille de 18 ans, Mathilde, danseuse classique, son champ d'action s'étend bientôt à ses amis, ses collègues, voire son voisinage... Entre comédie grinçante et suspense psychologique, la bascule inattendue d'une femme.**

Mercredi 13 décembre à 18 h et 20 h 45

**Ciné-jeunesse**

**A Beautiful Day**



Drame et thriller britannique, français et américain de L. Ramsay Avec J. Phoenix, E. Samsonov, A. Nivola – Durée : 1 h 30

Prix du scénario et Prix d'interprétation masculine

Interdit aux moins de 12 ans avec avertissement

**La fille d'un sénateur disparaît. Joe, un vétéran brutal et torturé, se lance à sa recherche. Confronté à un déferlement de vengeance et de corruption, il est entraîné malgré lui dans une spirale de violence...**

Mardi 19 décembre à 18 h (VF) et à 20 h 45 (VOST)

**Par instinct**



Drame français de N. Marchak Avec A. Lamy, B. Jodorowsky, S. Wanda – Durée : 1 h 27

**Au sommet de sa carrière d'avocate, Lucie se rend en voyage d'affaires au Maroc, loin de son mari. Arrivée à Tanger, elle est frappée par le bouillonnement chaotique de cette ville où tout semble pouvoir advenir. Quand, venue de nulle part, une adolescente nigériane lui confie son bébé et lui demande de le protéger, elle est complètement déboussolée. Dans les bas-fonds de la ville, Lucie va pourtant chercher à sauver cette jeune fille d'un dangereux trafic. C'est sans compter sur l'attachement de plus en plus fort qu'elle ressent pour l'enfant...**

Mercredi 20 décembre à 18 h et 20 h 45

**L'Étoile de Noël**



Film d'animation américain de T. Reckart – Durée : 1 h 26 – dès 6 ans

**L'histoire d'un petit âne courageux, Bo, qui rêve d'une vie meilleure loin du train-train quotidien du moulin du village. Un jour, il trouve le courage de se libérer pour vivre enfin la grande aventure ! Sur sa route, il va faire équipe avec Ruth, une adorable brebis qui a perdu son troupeau, et Dave, une colombe aux nobles aspirations. Rejoint par trois chameaux déjantés et quelques animaux de la ferme plus excentriques les uns que les autres, Bo et ses nouveaux amis suivent l'Étoile... et vont devenir les héros méconnus de la plus belle histoire jamais contée : celle du premier Noël.**

Mercredi 6 décembre à 14 h 30

**Ciné p'tit déj'**

**Les Moomins attendent Noël**



Film d'animation finno-polonais de J. Wronski et I. Carpelan – Durée : 1 h 19 – À partir de 3 ans

**Cette année, la famille Moomins n'hiberne pas. Elle va, pour la première fois, rencontrer ce mystérieux invité appelé « Noël », et pour l'accueillir au mieux, les préparatifs vont bon train...**

**Dimanche 17 décembre**  
Petit-déjeuner à 9 h 30 et film à 10 h  
Au même tarif que le ciné-jeunesse.  
Avec la présence du Père Noël !

# Agenda

Les associations de seniors proposent de nombreuses activités, de la marche à pied à la peinture sur soie, en passant par des conférences ou encore des sorties, à retrouver dans le magazine *Évasion*, disponible au Centre communal d'action sociale (CCAS) et sur le site de la ville : [ermont.fr](http://ermont.fr).

## Tous les mercredis

À partir de 14 h : pause-café.  
Centre socio-culturel François-Rude

## Tous les vendredis

À partir de 8 h 30 : le petit café de la maison de quartier. Maison de quartier des Espérances

## Tous les samedis

De 9 h à 12 h : ateliers de réparation au Repair Café (sous réserve de disponibilité des bénévoles). 254 rue Louis-Savoie



## À partir du 1<sup>er</sup>

Inscriptions à l'atelier cirque pour les seniors. CCAS



## Du 2 au 31 décembre

Exposition des crèches de Noël  
Église Saint-Flaive

## Samedi 2

10 h : rencontre les commerçants du Centre commercial des Chênes autour d'un café et de pâtisseries orientales  
14 h 30 : animation de Noël à la Maison de quartier des Espérances.  
Plus d'infos p. 9

## Du 4 au 16

Les Cimaises du Théâtre :  
exposition de Daniel Steinmetz.  
Foyer du Théâtre Pierre-Fresnay

## Lundi 4

14 h : Conférence *Les escaliers dans les films* de Stéphan Krezinski.  
Théâtre Pierre-Fresnay

## Mardi 5

18 h et 20 h 45 : *Carbone*.  
Cinéma Pierre-Fresnay

## Mercredi 6

14 h 30 : *L'Étoile de Noël*.  
Cinéma Pierre-Fresnay  
18 h (VF) et 20 h 45 (VOST) :  
*La montagne entre nous*.  
Cinéma Pierre-Fresnay

## Jeudi 7

17 h : conférence interactive pour les seniors. Espace Jeunesse

## Jusqu'au 8

Campagne de calcul du quotient familial.  
Retrouvez les documents demandés sur [ermont.fr](http://ermont.fr)



## Jusqu'au 10

Ermont bouge avec le Téléthon.  
Retrouvez le programme sur [ermont.fr](http://ermont.fr)



## Lundi 11

14 h : Conférence *Les royaumes de la Corée ancienne* de Katia Thomas.  
Théâtre Pierre-Fresnay

## Mardi 12

18 h : *L'Atelier*. Cinéma Pierre-Fresnay  
20 h 45 : *Tout nous sépare*.  
Cinéma Pierre-Fresnay

## Mercredi 13

Matin : collecte des encombrants pour l'habitat collectif. Syndicat Emeraude  
18 h et 20 h 45 : *Jalousie*.  
Cinéma Pierre-Fresnay

## Jeudi 14

20 h 45 : réunion du Conseil municipal.  
Mairie annexe B

## Samedi 16

15 h : animation de Noël au Centre socio-culturel François-Rude. Plus d'infos p. 9  
20 h 30 : Michaël Hirsch. *Humour*.  
Théâtre Pierre-Fresnay

## Dimanche 17

9 h 30 : Ciné p'tit déj'.  
10 h : *Les Moomins attendent Noël*.  
Cinéma Pierre-Fresnay



## Lundi 18

14 h : Conférence *Le « royaume ermite » de la période Choson* de Katia Thomas.  
Théâtre Pierre-Fresnay  
Début des inscriptions pour les chantiers jeunes

## Mardi 19

18 h (VF) et 20 h 45 (VOST) : *A Beautiful Day*. Cinéma Pierre-Fresnay

## Mercredi 20

18 h et 20 h 45 : *Par instinct*.  
Cinéma Pierre-Fresnay

## Du 23 décembre au 7 janvier

Vidange de la piscine.

## Samedi 23

14 h : animation de Noël au Centre socio-culturel des Chênes. Plus d'infos p. 9

## Du 26 au 29

Accès Sports. Plus d'infos p. 8

## Vendredi 29

Matin : collecte des encombrants pour l'habitat pavillonnaire. Syndicat Emeraude

+ d'infos sur  
[ermont.fr](http://ermont.fr)

## ➤ Quand venir en mairie ?

- Mairie principale**  
100 rue Louis-Savoie  
BP 40083 - 95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 38 38** - Fax 01 34 15 29 92  
[mairie@ermont.fr](mailto:mairie@ermont.fr)  
**Lundi au mercredi** : 8 h 45 - 12 h  
& 13 h 30 - 17 h 45  
**Judi** : 8 h 45 - 12 h  
**Vendredi** : 8 h 45 - 12 h & 13 h 30 - 16 h 45  
**Samedi** : 8 h 45 - 12 h pour l'État civil uniquement
- Maison de services au public de la gare d'Ermont-Eaubonne**  
6 rue de l'Arrivée  
**Du mardi au vendredi** de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30  
**Le samedi** de 8 h 45 à 12 h

## ➤ Services municipaux

- Action Éducative - **01 30 72 38 32**
- Centre socio-culturel des Chênes - **01 34 14 32 65**
- Centre socio-culturel François-Rude - **01 34 44 24 60**
- Communication, Information, Documentation & Archives - **01 30 72 38 27**
- Conservatoire Jacques-Juteau - **01 34 15 51 14**  
- Musique / Théâtre / Danse
- Développement Durable - **01 30 72 38 52**
- État civil / Elections / Cimetière - **01 30 72 38 38**
- Jeunesse - **01 34 44 10 30**  
- Point Cyb - **01 34 44 10 35**  
- Espace loisirs jeunes - **01 34 44 10 36**  
- Point information jeunesse - **01 34 44 27 30**  
- CMEJ - **01 34 44 10 37**
- Maison de quartier des Espérances  
**01 34 15 75 07**
- Petite Enfance - **01 30 72 37 95**
- Politique de la Ville - **01 30 72 38 20**
- Prévention Santé - **01 30 72 31 78**
- Relations Publiques - **01 30 72 37 88 / 31 76**
- Service Culturel - **01 34 44 03 80**
- Services Techniques municipaux - **01 30 72 31 90**
- Sports - **01 34 44 10 30**
- Urbanisme - **01 30 72 38 53**
- Vie de Quartier - **01 30 72 38 68**

## ➤ Services d'urgence

- Pompiers 18**
- Médecins : SAMU : 15**
- SOS Médecins du Val-d'Oise : **01 30 40 12 12 - 01 30 30 07 15**
- Centre antipoison : 01 40 05 48 48**
- Vétérinaires (nuits, dimanches et jours fériés)**
- Syndicat des vétérinaires : 08 92 68 99 33**
- Pharmacies de garde** : des gardes sont organisées les dimanches, jours fériés et nuits. Les coordonnées des pharmacies de garde sont apposées sur votre pharmacie habituelle.

## ➤ Permanences de vos élus

- M. le Maire reçoit en mairie tous les samedis, de 9 h à 12 h sur rendez-vous.**
- Adjoint au Maire** : sur rendez-vous en mairie.
- Conseillers départementaux du Val-d'Oise** : Xavier Haquin et Aurore Jacob - Permanence sur rendez-vous en mairie principale, chaque premier samedi du mois de 10 h à 12 h.  
**Prochaines permanences** : 2 décembre et 6 janvier. Prenez rendez-vous au **01 34 25 30 14** ou par mail à l'adresse [carole.bakour@valdoise.fr](mailto:carole.bakour@valdoise.fr)
- Députée Naïma Moutchou**  
Permanence en mairie bâtiment A.  
**Prochaine permanence** : vendredi 15 décembre de 10 h à 12 h.

## ➤ Établissements publics

- Bibliothèque annexe André-Malraux - **01 34 14 97 32**
- Centre communal d'action sociale - **01 30 72 38 50**
- Communauté d'agglomération Val Paris - **01 34 44 82 00**
- Médiathèque intercommunale André-Malraux - **01 34 44 19 90**
- Syndicat Émeraude - **01 34 11 92 92**

## ➤ Collecte des objets encombrants

**Nouveau** : depuis le 1<sup>er</sup> mars, la collecte des encombrants a lieu une fois par trimestre pour les habitants qui vivent en pavillon (elle reste mensuelle pour l'habitat collectif mais ne fonctionne plus par secteur : une seule date pour tous les quartiers).

**Pour l'habitat collectif (matin) : 13 décembre.**

**Pour les pavillons (matin) : 29 décembre**

Le dépôt des objets encombrants se fait uniquement la veille après 19 h. Merci de ne les déposer sur les trottoirs qu'aux jours et heures prévus. Vous trouverez le plan et le calendrier annuel du ramassage des objets encombrants sur [www.ermont.fr](http://www.ermont.fr) ou [www.syndicat-emmaude.com](http://www.syndicat-emmaude.com).

Pour les déchets spéciaux, pensez à les déposer à l'Éco-site du Plessis-Bouchard

**Syndicat Émeraude - Éco-site**  
12 rue Marcel-Dassault - Parc d'activité des Colonnes - 95130 Le Plessis-Bouchard  
**01 34 11 92 92**  
[contact@syndicat-emmaude.com](mailto:contact@syndicat-emmaude.com)



## ➤ Espace info énergie

**Permanence à Ermont**  
Chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois, sur rendez-vous, de 16 h 15 à 19 h.  
Mairie bâtiment A - 100 rue Louis-Savoie  
BP 40083 - 95123 Ermont Cedex  
**01 30 38 07 30**

**Espace info énergie**  
Pact Val-d'Oise - 13 boulevard de l'Hautill  
95092 Cergy-Pontoise  
**01 30 32 97 21** - Fax 01 30 38 38 05  
[infoenergie.org](http://infoenergie.org)

**Service municipal Développement Durable**  
**01 30 72 38 52**  
[developpementdurable@ermont.fr](mailto:developpementdurable@ermont.fr)



## ➤ Forces de l'ordre

**Hôtel de Police**  
201 rue Jean-Richepin - BP 82  
95123 Ermont Cedex - **01 30 72 66 66**  
Ouverture du commissariat et dépôt de plainte 24 h/24.

**Police municipale d'Ermont**  
7 rue de la Réunion - 95120 Ermont  
Accueil du public sur appel (06 19 40 52 37)  
du mardi au vendredi de 8 h à 12 h  
et de 13 h 30 à 18 h - samedi de 8 h à 12 h 30

Afin de respecter la vie privée de chacun, la publication de l'ensemble de ces événements ne paraît dans cette rubrique qu'après autorisation des personnes concernées.

## NAISSANCES

### I SEPTEMBRE

18 : Noam Thomas

### I OCTOBRE

8 : Eyden Chaïeb - Oliver Koempgen  
Chailleux  
9 : Edouard Mathieu-Colas  
10 : Jana Boukerdenna  
12 : Noémie Mougani - Zyed Benabid  
14 : Valentina Neves Monteiro  
20 : Malo Rambaud  
22 : Caitlyn Pléplan  
24 : Maïssa Khellal

### I NOVEMBRE

6 : Elliott Daniel  
8 : Rafaëlle Brichet Chambon

## MARIAGES

### I OCTOBRE

21 : Anh Dunh Vu et Emeline Favret  
27 : Nicolas Gagné et Nina Marquet  
Fady Youssef et Renée Bou Antoun  
28 : Thomas Chasserieu et Nouama Ben M'Hamed - Mohammed Mazri et Samia Aklouche

### I NOVEMBRE

4 : Nasser Téréâ et Nacira Djedoui  
Damien Joste et Anyssatou Bah - Kyrolos Aiad et Maryse Wahba

## DÉCÈS

### I JUILLET

3 : Marie-Agnès Rousseaux, veuve Bouche (93 ans)

### I SEPTEMBRE

3 : Marie-Thérèse Dupont, veuve Brebion (88 ans)  
7 : Marija Kogovsek, veuve Kerc (91 ans)  
23 : Pierre Maguin (88 ans)  
29 : Colette Monssu, épouse George (88 ans)

### I OCTOBRE

4 : Moussa Announ (81 ans)

\* Les enfants nés à Ermont dont les parents résident dans une autre commune ne sont pas répertoriés.

## LISTE ENSEMBLE VIVONS ERMONT

Le mois de décembre est l'occasion pour chacun à la fois de se replonger dans l'année qui s'achève et de se projeter dans l'année à venir.

En ce qui concerne la Majorité municipale, en 2017, nous avons poursuivi la réalisation de nos engagements avec, parmi les actions les plus marquantes :

- L'ouverture de la Maison de Services au Public à la Gare d'Ermont-Eaubonne ;
- La révision de notre Plan Local d'Urbanisme, qui a permis de sanctuariser l'ensemble des zones pavillonnaires de la ville, de préserver nos espaces verts et de déterminer des Orientations d'aménagement et de programmation (OAP) tout en veillant à la maîtrise de l'urbanisation de la ville ;
- Le retour à la semaine de quatre jours dans les écoles élémentaires et maternelles ;
- L'organisation du Forum contributif dans le cadre du renouvellement de notre Agenda 21.

Nous avons par ailleurs déjà eu l'occasion d'évoquer les grandes opérations pour 2018 : le début des travaux du conservatoire de musique, de théâtre et de danse, la fin de la réhabilitation du Centre socio-culturel des Chênes, les travaux dans les écoles (Delacroix, V. Hugo), la construction de deux Padelis au Complexe sportif Dautry, ainsi que la priorité donnée aux solidarités, à la sécurité, au renouvellement de notre Agenda 21 et à notre cadre de vie.

Dans un contexte d'incertitude budgétaire, notamment concernant les dotations allouées par l'Etat aux collectivités qui diminuent année après année, les communes restent inquiètes. En ce qui nous concerne et conformément à la politique que nous menons depuis plusieurs années, nous cherchons à anticiper les baisses qui pourraient survenir et ainsi empêcher ce que malheureusement d'autres communes ont dû se résoudre à faire : fermer des services publics ou restreindre drastiquement des activités. Nous poursuivons sur cette voie en 2018 pour prendre les décisions nécessaires au maintien de la qualité du service public à Ermont.

Le mois de décembre est enfin la période où la plupart d'entre nous peut se ressourcer en famille, entre amis. Nous souhaitons à chacune et à chacun d'entre vous un joyeux Noël et de bonnes fêtes de fin d'année, en ayant une pensée particulière pour celles et ceux, personnes isolées ou subissant des situations difficiles, pour qui cette période de l'année est vécue encore plus douloureusement qu'à d'autres moments.

Le groupe de la majorité municipale

## LISTE GÉNÉRATIONS ERMONT

### La police municipale

Comme vous l'avez sans doute remarqué, ou lu, la ville d'Ermont aménage de nouveaux locaux pour la police municipale près du Théâtre Pierre Fresnay.

Pourtant, la compétence de police avait été transférée à l'agglomération Val Parisis (qui rassemble les villes des alentours). Cela permettait des économies d'échelle mais aussi une meilleure coordination des services puisque l'agglomération gère aussi la prévention et la vidéosurveillance.

Il se trouve que les Maires de l'agglomération, pourtant pratiquement tous du même parti politique (LR) ont été incapables de s'entendre sur ce point. Il en résulte, à la suite de débats houleux, dans ce qu'il faut bien appeler un panier de crabes, que certaines villes, dont Ermont et Eaubonne, sont contraintes de récupérer la compétence de police et donc de créer des services municipaux.

C'est une aberration financière puisque notre ville doit créer de nouveaux postes, aménager des locaux et gérer leur équipement, au frais des contribuables d'Ermont.

Mais surtout nous avons des doutes, au-delà évidemment de la qualité des personnels, sur la cohérence du dispositif puisque l'agglomération continuera pour sa part à gérer la prévention et la vidéosurveillance, y compris sur le territoire d'Ermont !

Cet exemple actuel illustre les dysfonctionnements de notre agglomération. Certains Maires s'y comportent tel des barons locaux et oublient l'intérêt général. L'agglomération et ses responsables politiques nous doivent l'efficacité et être économes des deniers publics.

Nous encourageons les représentants de la ville d'Ermont à trouver des voies de dialogue avec les représentants des autres villes car Val Parisis ne peut poursuivre de cette façon. Il faut refonder notre agglomération. A l'heure où les villes élaborent leurs budgets, et où les finances publiques sont plus que jamais contraintes, nous n'avons plus le choix !

Sur la question de la sécurité, il faudra évidemment travailler en lien étroit avec elle, dans l'intérêt des Ermontois. Nous souhaitons aux policiers municipaux d'Ermont de prendre leurs nouveaux locaux, lorsqu'ils seront aménagés, dans les meilleures conditions possibles.

Enfin, nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année.

**Alain FABRE, Nicolas TCHENG, Raymond BOYER, conseillers municipaux**  
Bienvivreermont.fr  
bienvivreermont@gmail.com

## INDÉPENDANT

### Big Brother is watching you

Chères ermontoises, chers ermontois,

Le débat sur la pertinence de l'implantation de caméras de surveillance dans l'espace public a commencé il y a longtemps et n'est pas terminé pour autant. Faut-il ou non en installer un peu partout ? Rassurez-vous je ne vais pas répondre à cette question. Elle implique des considérations éthiques et humaines bien trop complexes pour que je puisse prétendre à vous donner une réponse concise ou même pertinente dans ce domaine. Par contre nous pouvons nous poser des questions à ce sujet et tenter d'y répondre dans le cas d'une utilisation ponctuelle en se basant sur ce que nous savons de l'efficacité d'un tel dispositif.

La « vidéo protection » sert-elle à quelque chose ? Pour l'instant il n'y pas de réelle étude d'impact (indépendante) qui puisse nous le certifier. Elles ne peuvent pas empêcher les délits mais plutôt aider à en retrouver les auteurs. Cela reste-t-il dissuasif ? Les avis sont partagés, oui disent ceux qui les utilisent (pouvoirs publics et policiers) non prétendent les défenseurs de nos libertés.

Alain Bauer, le criminologue, nous dit « **qu'une caméra n'a jamais arrêté seule l'auteur d'un délit** ». Si elles ne sont pas accompagnées d'une réponse rapide sur le terrain elle deviennent peu ou pas utiles du tout.

La réponse la plus sage que j'ai pu trouver serait « des caméras, pourquoi pas, mais épaulées par un service de police vigilant et zélé ». Intuitivement tout le monde se sent rassuré quand l'œil du « grand frère » scrute son environnement. Faut-il, en ville, mettre en évidence leur présence comme pour les radars fixes sur les routes ? Ceci afin de garder, ce qui restera toujours, « des îlots » de calme, disséminés à des endroits stratégiques de la vie de la ville. Notre commune a investi dans un système de vidéo protection. En profitera-t-elle pour poser un appareil dans la rue du Lycée par exemple ? Un endroit bien connu des riverains pour les dégradations subies par les bâtiments, les tapages et autres rodéos sur les trottoirs dont nos jeunes écervelés nous font profiter. La question étant, cela réglerait-il les problèmes sur place ? Ou bien cela ne ferait-il que les déplacer. Connaissez-vous d'autres endroits sensibles comme celui-là ? Il y en a probablement. Que la ville investisse dans ce domaine vous rassure-t-il ? Envoyez-moi vos réponses, parlez-moi de vos soucis ou de vos bonheurs dans la commune. Conversons.

Posez vos questions, proposez vos idées en écrivant à [proposition.ermont@gmail.com](mailto:proposition.ermont@gmail.com)

Olivier Clément.

AVENIR IMMOBILIER

ORPI  
Société Immobilière



**SOLUTIONS IMMOBILIERES**  
A votre service depuis 28 ans

**NOUVEAU : SERVICE GESTION**

**01.30.72.01.63**

avenirermont@orpi.com

avenirgestion@orpi.com

**29 rue de Stalingrad 95120 ERMONT**



Capio Clinique Claude Bernard



- CHIRURGIE
- CHIRURGIE ROBOTIQUE
- ORTHOPEDIE - HYPERSPECIALISTES
- MATERNITE / NEONATOLOGIE
- MEDECINE
- ENDOSCOPIE
- CENTRE HEMODIALYSE
- CENTRE D'ASSISTANCE MEDICALE A LA PROCREATION
- KINESITHERAPIE REEDUCATION
- LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES
- RADIOLOGIE SCANNER/IRM

**URGENCES 24h/24 : 01-30-72-35-17**

**9 avenue Louis Armand - 95120 ERMONT**

A 200 mètres de la Gare RER Ermont/Eaubonne

**Tél. : 0826 96 96 97**

Service Clientèle - 24h/24  
[www.clinique-claude-bernard.fr](http://www.clinique-claude-bernard.fr)



Capio Clinique Claude Bernard



Fayolle

- Travaux Publics
- Génie Civil
- Bâtiment

30, rue de l'Égalité - CS 30009 - 95232 Saint-Sulpice-Mesmeures-Corps  
Tél. : 01 34 28 40 40 • Fax : 01 39 89 14 22 • [www.fayolle.eu](http://www.fayolle.eu)

**TOCADE Chaussures**

— Femme à partir du 34 —

**Femmes  
Hommes  
Enfants  
& Sport**

**Du lundi au samedi  
de 9h30 à 20h**



**Ctre Cial Cora (Galerie Marchande) 95120 Ermont**  
**01 34 15 66 99 - [tocade3@orange.fr](mailto:tocade3@orange.fr)**



**5, ESPLANADE NELSON MANDELA, 95120 ERMONT**  
**09 70 95 61 90 - [SARLSAVAL@OUTLOOK.FR](mailto:SARLSAVAL@OUTLOOK.FR)**  
FERMÉ LE LUNDI - MARDI, JEUDI, VENDREDI 9H30-19H30  
MERCREDI 10H-20H - SAMEDI 9H30-19H



## CLÉMENT VANNIER, GAGNANT DU PRIX INITIATIVES JEUNES 2017

Étudiant au Collège Jules-Ferry, puis au Lycée Van Gogh, bac en poche, Clément Vannier a décidé de poursuivre son aventure étudiante dans l'une des plus prestigieuses universités de Caroline du sud, aux Etats-Unis « Presbyterian College ». Il a remporté le Prix Initiatives Jeunes de la ville d'Ermont en 2017, avec son projet « Comment allier passion et projet professionnel ».

### DE MULTIPLES OBJECTIFS

Les objectifs du projet de Clément sont multiples. Poursuivre la pratique sportive de haut niveau, en même temps qu'un cursus qualifiant, acquérir une parfaite maîtrise de l'anglais, mais aussi découvrir et faire partager la culture américaine.

C'est grâce à deux bourses : académique et athlétique, que Clément a la chance d'intégrer, la meilleure université de Caroline du Sud, *ex aequo* avec Clemson au niveau académique. Son niveau de football lui permet d'évoluer dans une équipe de soccer (football aux Etats-Unis), au meilleur niveau

universitaire, la 1<sup>ère</sup> division, et de bénéficier d'excellentes conditions professionnelles, matchs télévisés, équipement de qualité, etc.

À l'issue de quatre années d'étude, Clément souhaite obtenir un master en Business-administration, spécialité management. Il pourra ensuite choisir de s'orienter vers une carrière professionnelle de football aux USA, en Major League soccer, ou vers une carrière « classique ».

### UN PROJET EN DIRECTION DES JEUNES ERMONTOIS

Le projet de Clément consiste à faire profiter les jeunes Ermon-

tois de son expérience, et d'inciter les nombreux talents sportifs à tenter cette aventure « *qui vaut le coup sur le plan sportif, humain (découverte d'un pays étranger, culture étrangère) et académique* ». Il souhaite donc inciter les jeunes d'Ermont à poursuivre leurs études dans les universités américaines. « *Ce que les jeunes ne savent généralement pas, c'est que les universités américaines ne recherchent pas uniquement des*

*footballeurs mais tous les sports. Cette opportunité n'est pas très connue et pourtant elle devrait, car cela permet aux jeunes talentueux sportivement de pratiquer leur sport au plus haut niveau, mais aussi et surtout de valider un diplôme international pour leur futur* ».

Clément souhaite présenter le dispositif aux jeunes passionnés de football, et donner des conférences pour lutter contre le décrochage scolaire dans les collèges et lycées ermontois, lors d'une restitution de séjour d'ici mai 2018.

### LE PRIX INITIATIVES JEUNES

Le Prix Initiatives Jeunes a pour ambition de récompenser des projets innovants, porteurs de sens et de valeurs pour la ville. Ce projet peut constituer un premier engagement dans une action individuelle ou collective comportant un caractère d'utilité sociale ou d'intérêt public.

Celui-ci est destiné à encourager, par une démarche personnelle ou collective, toute initiative tendant à resserrer les liens entre les jeunes à travers un projet concret. Donner la possibilité aux jeunes de participer en tant qu'acteurs à la vie économique, culturelle, sociale et politique de notre société constitue un enjeu pour l'avenir. La ville souhaite ainsi mettre en lumière sa jeunesse à travers son dynamisme, son esprit créatif et son sens de l'initiative.

**Vous avez entre 13 et 25 ans, et, comme Clément, vous souhaitez présenter un projet au Prix Initiatives Jeunes, retirez votre dossier à l'Espace Jeunesse (37 bis rue Maurice-Berteaux), ou téléchargez-le sur le site de la ville.**